



St. Elizabeth Catholic Parish Parroquia de Santa Isabel

1500—34th Ave. - Oakland, CA 94601 PHONE (510) 536-1266 FAX (510) 536-8560
E-MAIL stelizabethchurch@yahoo.com /
Website: stelizabethoak.org



THE FRANCISCANS

St. Elizabeth Church is a Catholic Community inflamed with Jesus Christ's love to embrace all people, forming them in the Faith, to build the kingdom of God in Peace, Justice and Truth.



Founded in 1892

FRANCISCANOS

La Parroquia de Santa Isabel es una comunidad católica inspirada en el amor de nuestro Señor Jesucristo que acoge a todas las personas formándolas en la fe a fin de que juntos construyamos el Reino de Dios en justicia, paz verdad.

Parish Personnel

Rev. Oscar A. Mendez, OFMPastor/Párroco
Fr. Edgar Magaña, OFM.....Vicar/Vicario
Deacon Bro. Emilio Alatorre, OFM.....Religious Education(536-1266)
Deacon Martin Ibarra, O.F.M...Pastoral Associate/Ayudante Pastoral
Salvador Mejia.....Confirmation
Teresita Mejia Bookkeeper
Salvador Mejia Social Service
Sr. Rosemarie Hennessy, OP.....Principal Elem. School (532-7392)
Rosa Maria Cuevas Receptionist
Miguel Zavala.....Receptionist
Jose Monreal..... Maintenance
Maria Luz Salcedo.....Sacristan.

Office Schedule—Horario de Oficina

Monday (Lunes)8:30 a.m.-5:00 p.m.
Tuesday - Friday (Martes a Viernes)8:30am- 8:00pm
Saturday (Sábado)9:00am- 12:00pm
Sunday (Domingo)9:00am - 1:00pm
Closed 12-1pm for Lunch — ...Cerrado 12-1pm para comer

Masses Schedule—Horario de Misas

Daily Mass (English) 7:00am
Misa Diaria (Español) 8:15am
Saturday Evening (English) 5:00pm
Sábado (Español) 6:30pm
Sunday (English). 7:00am, 10:00am & 6:30pm
Domingo (Español).... 8:30am, 11:30am, 1:15pm & 5:00pm

Quinceañeras

Call the parish office at least six months in advance. Llame a la oficina con mínimo seis meses de anticipación.

Baptisms—Bautismos

Every first Sundays at 2:30pm in English.
Saturdays at 9:00 a.m. in Spanish.
Please stop by the office to register two months in advance
Sábados a las 9:00 a.m. en Español
Primer domingo a las 2:30pm en Ingles
Llenar la solicitud dos meses antes de la fecha deseada

Weddings—Bodas

Please contact one of the parish priests at least eight months in advance.
Solicite una cita con un sacerdote ocho meses antes de la fecha de la boda.

Parish Groups — Grupos Parroquiales

Secular Franciscans.....1st Sunday 2pm & Tuesdays... 7:30pm
Adoración del SantísimoJueves de 9:00am –..... 5:30 p.m.
Viernes de... 8:30 p.m. a 9:30 p.m.
Primer viernes de mes de 9:00 am –5:45p.m.
Ministros de la Eucaristía1^{er} jueves.....7:00pm
Lectores3^{er} sábado.... 5:00pm
English Lectors/E.M. Reflection group...First Tuesday of the month: 7:00 p.m.
Grupo de Oración Miércoles..... 7:00pm
Grupos Juveniles Martes, y Jueves 7:00pm
Neocatecumenos.....Jueves y Sábados.....8:00 p.m.
Grupo Divina Misericordia Domingos 5:00pm
Legión de María Viernes4:00pm

Reconciliation—Confesiones

Saturdays 3:30pm - 5:00pm or by Appointment during weekdays office hours.
Sábados 3:30pm - 5:00pm o por cita durante horas de oficina de lunes a viernes.

Feliz Día de las Madres/ Happy Mothers' Day

En el nombre de todos los que colaboramos y servimos como equipo pastoral de Sta. Isabel, queremos expresar nuestro cariño y mas profundo amor a todas nuestras madrecitas de la Parroquia, y darles las gracias desde nuestro corazón por haber optado ser madres y habernos dado la vida, no solo de nuestro nacimiento pero la vida que día a día con tanto sacrificio siempre nos dieron y que hoy somos lo que somos por ustedes, gracias madrecitas por ser quienes son, si hay algo con que podemos comparar el amor de Dios, es con el amor que ustedes, un amor sin barreras, gratuito, y libre, que no espera nada, todo lo da, siempre con una sonrisa, una lagrima, y arruga mas en sus rostros dulces, un cabello cano, una universo de amor para cada uno de nosotros,

Gracias mamas, gracias,

Que Dios que es amor y misericordia, siempre las bendiga y a través de ustedes que siga bendiciendo este mundo con tanta necesidad de ese mismo amor.

El Equipo Pastoral de Sta. Isabel
¡Feliz día de las Madres!



On Behalf of the Pastoral team ministering and serving you here in St. Elizabeth Parish, we want to express our most dear and profound love to all of you our dear mothers of our Parish. We want to thank you from the bottom of our hearts for being who you are, and for have given us our life, not only when we were born, but the life you gave us and continue giving us every single day.

If there is something we can compare God's love it is with the love of a mother, A gratuitous, and total giving, always with a smile, sometimes with a tear, but always with the sweetness that can only be compared with God's love for us.

Thank you our dear Mother, thank you from the bottom of our hearts,

May God who is love, compassion, and mercy bless you always and through you, may the world be blessed constantly.

The Pastoral Team of St. Elizabeth
Happy Mother's Day!

Welcome New Parishioners! ¡Bienvenidos Nuevos Feligreses!

If you are not currently registered, please take a moment to fill this form out and return it to the parish rectory, or you may drop it in the collection basket.

Si aún no se ha registrado en nuestra parroquia, por favor tome un momento para llenar esta forma y regrésela a la oficina parroquial o simplemente déjela en la canasta de la colecta.

Name/Nombre _____ Phone/Teléfono _____ Other/Otro _____

Address/Dirección _____ City/Ciudad _____

Members in your family/Miembros en la familia _____ Language/ Idioma _____

Updating Parish Registration Form /Modificaciones de su forma de registro.

New Parishioner/Nuevo Miembro.

New Name or Address/ Cambio de nombre o dirección.

Remove from mailing list /Remover de la lista.

Send Sunday Envelopes/Quiero recibir sobres para hacer donaciones.

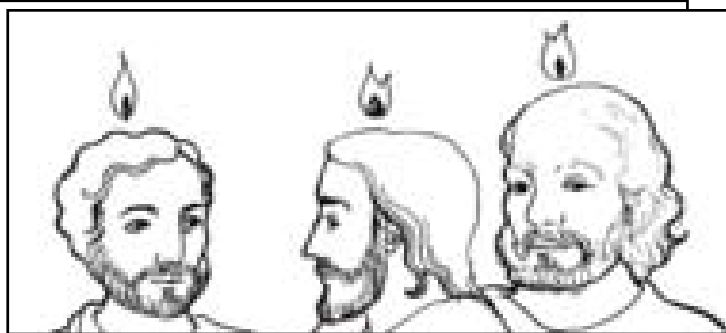
Cancel Sunday Envelopes/Cancelar sobres.

I would like to serve in the parish as a: /Me gustaría servir en la parroquia como: _____

Please call me/ Por favor llámenme.

Mayo 11, 2008
Domingo de Pentecostés

May 11, 2008
Pentecost Sunday



Domingo de Pentecostés
11 de mayo de 2008

Entonces aparecieron lenguas de fuego,
que se distribuyeron y se posaron sobre ellos.

— Hechos 2:1

¿DEMASIADO GRANDE?

Hace varios años, mientras daba clases a niños de noveno grado que se preparaban para su confirmación, los alumnos me dijeron que no entendían bien el concepto de los dones del Espíritu Santo. Como todos sabemos, esos dones son sabiduría, entendimiento, consejo, fortaleza, ciencia, piedad y temor de Dios. Le dije a los alumnos que recibir los dones del Espíritu Santo es como recibir un pantalón que es demasiado grande. En vez de cambiar el pantalón, lo conservamos hasta que crezcamos y nos lo podamos poner. Compartí esto con ellos porque me di cuenta de que en diversas etapas de mi propia vida, había acudido a estos dones para poder manejar algunas situaciones particularmente difíciles.

SACA FUERZAS DE LOS DONES

Todos los que han sido confirmados han recibido los dones del Espíritu Santo. Muchas veces estos dones permanecen latentes. ¿Podemos imaginarnos cómo sería el mundo si saliésemos de nuestro letargo y nos despertásemos a la realidad de estos dones? Reflexiona un instante sobre cada uno de estos dones. Cada uno de nosotros, en algún momento, necesita poner en práctica alguno de estos dones. Cuando tengas que tomar una decisión difícil, saca fuerzas de los dones de la sabiduría, del entendimiento y del consejo. Cuando intentes dejar una adicción o cuando intentes solucionar un problema marital difícil, saca fuerzas del don de la fortaleza. Cuando cuestionen tu fe, no temas en acudir al don del Espíritu de la ciencia. Saca fuerzas de los dones de la piedad y del temor de Dios cuando nutres tu vida de fe mediante la oración. Pentecostés nos da la oportunidad de darnos cuenta de que Dios derramó generosamente el Espíritu Santo en nuestro corazón. No olvidemos las enormes posibilidades que tienen los dones del Espíritu de Dios.

Lecturas de hoy:

Vigilia: Génesis 11:1-9 o Éxodo 19:3-8a, 16-20b o Ezequiel 37:1-14 o Joel 3:1-5; Salmo 104:1-2, 24, 35, 27-30; Romanos 8:22-27; Juan 7:37-39
Día: Hechos 2:1-11; Salmo 104:1, 24, 29-31, 34; 1 Corintios 12:3b-7, 12-13; Juan 20:19-23

TOO LARGE?

Several years ago, when I was teaching ninth-graders enrolled in a confirmation preparation program, the students told me that they were really struggling with the whole concept of the gifts of the Holy Spirit. As we all know, those gifts are wisdom, understanding, counsel, fortitude, knowledge, piety, and fear of the Lord. I told the students that receiving the gifts of the Holy Spirit is like receiving a pair of jeans that have a waist and length that are simply too large. Rather than exchanging the jeans, we hold on to them until we grow into them. I shared this with them because I realized that at different times in my own life, I had turned to these gifts to get me through some particularly challenging situations.

DRAW STRENGTH FROM THE GIFTS

Everyone who has been confirmed has received the gifts of the Holy Spirit. Too often these gifts lie dormant. Can we even imagine what the world would look like if we shook off our stupor and awoke to the reality of these gifts? Take a moment to reflect on each of them. Every one of us, at some time or another, needs to put into practice one of these gifts. When faced with a difficult decision, draw strength from the gifts of wisdom, understanding, and counsel. When striving to overcome addictive behavior or when working through a difficult marriage issue, draw strength from the gift of fortitude. When asked about your faith, don't be afraid to turn to the Spirit's gift of knowledge. Draw strength from the gifts of piety and fear of the Lord as you nurture your faith life through prayer. Pentecost gives us the opportunity to recognize the fact that God has generously poured forth the Holy Spirit into our hearts. Let's not forget the tremendous potential of the gifts of God's Spirit.

Today's Readings:
Vigil: Genesis 11:1-9 or Exodus 19:3-8a, 16-20b or Ezekiel 37:1-14 or Joel 3:1-5; Psalm 104:1-2, 24, 35, 27-30; Romans 8:22-27; John 7:37-39
Day: Acts 2:1-11; Psalm 104:1, 24, 29-31, 34; 1 Corinthians 12:3b-7, 12-13; John 20:19-



Calendario de Eventos en Nuestra Parroquia / Calendar of Events in our Parish

INSTITUCION DE LOS MINISTROS EXTRAORDINARIOS DE LA EUCHARISTIA Y LECTORES

18 DE MAYO DE 2008

DURANTE LA MISA DE 1:15PM

LA PARROQUIA DE STA. ISABEL QUIERE FELICITARLOS Y AFIRMARLES EN SU COMPROMISO QUE HACEN ESTE DÍA PARA SERVIR POR UN AÑO. NOS SETIMOS ORGULLOSOS DE USTEDES Y DE SU FE MADURA. SON UN EJEMPLO DE SERVICIO Y COMPROMISO, LES EXPRESAMOS TODO NUESTRO APOYO Y ACOMPAÑAMIENTO PARA JUNTOS CAMINAR EL CAMINO DEL DISCIPULADO MADURO Y COMPROMENTIDO INVITAMOS A TODA LA COMUNDIAD A PARTICIPAR DE LA MISA DE 1:15 p.m. DONDE SE INSTITUIRAN NUESTROS HERMANOS Y HERMANAS
 ATTE: P. OSCAR A. MENDEZ, OFM, PARROCO Y EQUIPO PASTORAL



INSTITUTION OF THE EXTRAORDINARY MINISTERS OF THE EUCHARIST AND LECTORS

MAY 18, 2008

10:00 A.M. MASS

ST. ELIZABETH PARISH WANTS TO CONGRATULATE AND AFFIRM YOU IN YOUR COMMITMENT TO BE MINISTER TO YOU COMMUNITY FOR ONE YEAR. YOU ARE MODELS OF A MATURE FAITH. WE WANT TO EXPRESS OUR SUPPORT AND ASSURANCE THAT WE WILL BE WALKING WITH YOU IN YOUR COMMITMENT TO FOLLOW OUR LORD JESUS CHRIST. WE INVITE ALL THE COMMUNITY TO PARTICIPATE DURING THE 10 A.M. MASS WHERE OUR BROTHERS AND SISTERS WILL BE INSTALLED AS MINISTERS TO OUR COMMUNITY.
 P. OSCAR A. MENDEZ, OFM, PASTOR AND THE PASTORAL TEAM

TEN RULES FOR A HAPPY MARRIAGE/REGLAS PARA UN MATRIMONIO FELIZ

1. Never both be angry at the same time.
2. Never yell at each other unless the house is on fire.
3. If one of you has to win an argument, let it be your mate.
4. If you must criticize, do it lovingly.
5. Never bring up mistakes of the past.
6. Neglect the whole world rather than each other.
7. Never go to sleep with an argument unsettled.
8. At least once every day say a kind or complimentary word to your life partner.
9. When you have done something wrong, admit it and ask for forgiveness.
10. It takes two to make a quarrel, and the one in the wrong



- 1.- No estén los dos enfados al mismo tiempo
- 2.- Si uno de los dos quiere ganar una discusión que deje que sea el cónyuge
- 3.- Nunca se griten el uno al otro, a menos que la casa esté en llamas
- 4.- Si tienes que criticar, hazlo con amor
- 5.- Nunca se recuerden errores del pasado
- 6.- Estén siempre disponibles el uno hacia el otro
- 7.- Nunca se retiren a dormir con un desacuerdo sin resolver
- 8.- Por lo menos una vez cada día, trata de decirle algo bondadoso o un cumplido agradable a tu cónyuge.
- 9.- Cuando hayas hecho algo equivocado, estate preparado para admitirlo y para pedir perdón
- 10.- Se necesitan dos para formar una disputa y el que está equivocado es el que más habla.

FALL FESTIVAL RAFFLE / RIFA DEL FESTIVAL DE OTOÑO

We already have raffle tickets for our Fall Festival, which will be on Sunday, September 21, 2008.
 The book of 11 tickets is only \$10.00, or \$1.00 for each ticket. Come to the office to get your book, and help our parish.

Ya tenemos de venta boletos para la rifa de nuestro Festival de Otoño, que será el domingo 21 de septiembre del 2008.
 El libro de 11 boletos cuesta solamente \$10.00, o puede comprar un boleto por \$1.00. Venga a la oficina a obtener su libro, y siga ayudándonos a seguirle sirviendo.

Anuncios Parroquiales / Parish Announcements

CLOTHING DISTRIBUTION PROGRAM



The Divine Mercy parish group is in charge of the clothing distribution program of our parish, and they will start the program on Saturday mornings. If you want to be on the list, please bring your I.D. to sign up.

PROGRAMA DE DISTRIBUCION DE ROPA



El grupo de la Divina Misericordia de nuestra parroquia estará encargado del programa de la distribución de ropa, y lo harán los sábados por la mañana, si desea estar en el programa traiga una identificación el sábado y lo pondremos en la lista.

TE GUSTARIA FORMAR PARTE DE NUESTRO EQUIPO DE FORMACION RELIGIOSA?

Estamos buscando voluntarios, para formar diferentes equipos de formación y educación religiosa para nuestros jóvenes en los programas de Confirmación, RCIA, etc. Si estas interesado llama a nuestra oficina a Salvador Mejía.



WOULD YOU LIKE TO BE PART OF OUR RELIGIOUS EDUCATION TEAM FOR YOUTH?

We are looking for volunteers to help in our different programs of religious formation for youth and adults, (Confirmation, RCIA, etc.) for more information please call Salvador Mejia

MATRIMONIOS COLECTIVOS EL DIA DE STA. ISABEL



Este año de Nuevo se ofrecerán matrimonios colectivos a todas las parejas que no están casadas por la Iglesia y desean hacerlo. Los tendremos el 15 de Noviembre, en honor de Santa Isabel, nuestra patrona.

Obtenga mas información en las oficinas. Participe activamente de nuestros sacramentos.

St. Elizabeth Parish and OCO (Oakland Community Organizations)

¡Salvemos Vidas Ahora! Construyendo Puentes Demuestre su apoyo para la

ESTRATEGIA DE OAKLAND

que tiene como fin confrontar la realidad de la violencia en nuestras comunidades ante las autoridades de la Ciudad y conectar a los jóvenes de la comunidad con nuevas oportunidades.

El Jueves, 22 de Mayo las 6:30pm te invitamos a ser presencia en el Centro de Conversiones de Oakland para manifestar nuestras preocupaciones a las autoridades correspondientes.

Abra transportación.

Para mas información llama al 510-630-1444

Save lives Now!

Build lifelines to Opportunity! Show your support for the **OAKLAND STRATEGY**

That has a main purpose to address the violence in our communities before the city authorities and to connect our young people with new opportunities

Thursday May 22, 2008 we invite you to be present at the Oakland Convention Center to bring our concerns about having more secure and safe neighborhoods before the correspondent authorities.

We will have transportation, for information call 510-639-1444

YOUR CONTRIBUTION IS VERY IMPORTANT

Please bring or send your offering regularly.
If you are absent, remember that the church expenses go on just the same.

5/4/2008

First Collection	\$ 5,799.50
Second Collection (needs of parish):	\$ 1,039.50
St. Vincent Charities	\$ 38.50
Catholic Education	\$ 165.00
Maintenance	\$ 12.00

God bless you!

MAKE TITHING PART OF YOUR LIFE IN CHRIST.

Average Weekly operation expenses \$13,500.00. Thank You!
Next week the second collection for Catholic Charities.

TU CONTRIBUCION ES MUY IMPORTANTE

Por favor traiga o envíe su ofrenda o diezmo regularmente. Si usted esta ausente, recuerde que los gastos de la parroquia siempre tienen que hacerse.

5/4/2008

Primera Colecta	\$5,799.50
Second Collection:(Necesidades parroquiales)	\$1,039.50
San Vicente de Paul	\$38.50
Educación Católica	\$165.00
Mantenimiento	\$12.00

¡Dios los Bendiga!

HAZ DEL DIEZMO PARTE DE TU VIDA EN CRISTO.

Gastos semanales son de aproximadamente: \$13,500.00 Gracias!
La segunda colecta de la próxima semana es para Caridades Católicas.

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISAS

Mayo/May 10-16, 2008

Sat.	5:00	pm †	Dia de las Madres/Mothers' Day
Sab.	6:30	pm †	Dia de las Madres/Mothers' Day
Sun.	7:00	am †	Dia de las Madres/Mothers' Day
Dom.	8:30	am	San Peregrino
Sun.	10:00	am †	Ysmael G.Ciprazo
Dom.	11:30	am †	Juan Torres
Dom.	1:15	am †	Luz Maria y Fernando Paniagua
Dom.	5:00	pm †	Jose y Humberto Perez
Sun.	6:30	pm †	Mario Parente
Mon	7:00	am †	Ysmael G. Ciprazo
Lunes	8:15	am	Maria Sanchez y Familia
Tue.	7:00	am	Int. of Donor (House)
Mar.	8:15	am	Niñito Jesus
Wed.	7:00	am	Int. of Donor (house)
Mier.	8:15	am	Estela y Elizabeth Cerda (B-day)
Thur.	7:00	am †	Yolanda Morales
Jue.	8:15	am	Miguel A. Rosas Cuevas (cumpleaños)
Fri.	7:00	am	Int. of Donor (House)
Vier.	8:15	am	Todos los Santos

MISIONEROS DEL SEÑOR DE ESQUIPULAS

Nuestro grupo es una comunidad de base en la fe católica, integrado primordialmente por guatemaltecos y otros inmigrantes latinoamericanos, quienes unidos por la fe en el Cristo Negro, creemos que la paz y la justicia social se logran basados en el amor de Dios.

REUNIONES

Todos los viernes a las 7:00 p.m. en la capilla de la Resurrección.

Parroquia de Santa Isabel, 1500- 34th Ave, Oakland, CA

PRIVATE ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Come and spend some quality time with your Lord, it can be just a short time or an hour. We have exposition of the Most Blessed Sacrament every Thursday starting after the 8:15 a.m. mass until 5:45 p.m.

Ven a visitarlo....JESUS, el Amor de los Amores, te esta esperando a TI!

COME AND VISIT HIM...JESUS, THE LORD OF LORDS. HE IS WAITING FOR YOU!!



READINGS FOR THE WEEK LECTURAS DE LA SEMANA

Mon/Lun	Jas 1:1-11; Mk 8:11-13
Tue/Mar	Jas 1:12-18; Mk 8:14-21
Wed/Mier	Acts 1:15-17, 20-26; Jn 15:9-17
Thurs/Jue	Jas 2:1-19; Mk 8:27-33
Fri/Vier	Jas 2:14-24, 26; Mk 8:34 — 9:1
Sat/Sab	Jas 3:1-10; Mk 9:2-13
Sun/Dom	Ex 34:4b-6, 8-9; Dn 3; 2 Cor 13:11-13; Jn 3:16-18

librería esta abierta los

Sábados de 4:00 p.m. a 6:30 p.m. y los domingos todo el día.
Tenemos venta de velas, Biblias, rosarios, y mucho mas. ¡Venga a visitarnos!



The Bookstore is open:

Saturdays from 4:00 p.m. to 6:30 p.m.
and all day Sundays. We have candles, Bibles, rosaries, and other religious items. Come and visit us!

St. Elizabeth Church
Bulletin #208750
Fr. Oscar Mendez, OFM
510-536-1266 Ext. 101

Instructions: